

Århundredets Festuval, Aarhus / Erik Skyum-Nielsen, NorS, KU / Marts 2024
Islandske forfattere i dansk oversættelse. Et udvalg fra tiden efter Laxness
(Alle udgivelser uden genreangivelse er romaner)

Auður Ava Ólafsdóttir:

Stiklingen, 2007, da. 2009, 2. udg. 2019
Svaner bliver ikke skilt, 2012, da. 2016
Ar, 2017, da. 2018
Miss Island, 2018, da. 2019
Dyreliv, 2020, da. 2021
Eden, 2022, da. 2023

Einar Már Guðmundsson:

Frankensteins kup, digte 1980-81, da. 1981
Ridderne af den runde trappe, 1982, da. 1984
Vingeslag i tagrenden, 1983, da. 1986
Regndråbernes epilog, 1986, da. 1988
Røde dage, 1988, da. 1991
På sporet af den zoologiske have, noveller, 1990, da. 2016
Universets engle, 1993, da. 1995. Ny (4.) udg. 2014
Orkanens øje, digte 1991-95, da. 1996
Fodspor på himlen, 1997, da. 1999
Betrætninger over fortællekunsten, essays, 1998, da. 2012
Drømme på jorden, 2000, da. 2001
Måske er posten sulten, historier, 2001, da. 2002
Navnløse veje, 2002, da. 2003
Ræk mig nordlysene, digte 1980-95, da. 2004
Beatlemanifestet, 2004, da. 2005
Jeg skyder genvej forbi døden, digte, 2006, da. 2007
Sindets tremmer, 2007, da. 2008
Hvidbogen. Krisen på Island, essays, 2009, da. 2009
Bankstræde nr. 0, 2011, essays, da. 2011
Islandske konger, 2012, da. 2013
Hundredage, 2015, da. 2015
Pasfotos, 2017, da. 2018
Til rette vedkommende, digte, 2019, da. 2019
Islandske forbrydere, 2021, da. 2021
Thi kendes for ret, 2023, da. 2024

Einar Kárason:

Djævleøen, 1983, da. 1988
Guldøen, 1985, da. 1990
Lykkens land, 1989, da. 1991
Tåbers visdom, 1992, da. 1996
Kviksølv, 1994, da. 1997
Nordlys, 1998, da. 2001
Fjendemøde, 2001, da. 2003
Storm, 2003, da. 2005
Raseri, 2008, da. 2011

Gerður Kristný:

Blodhingst, digit, 2010, da. 2011
Hestvik, 2016, da. 2017
Drapa, digit, 2017, da. 2017
Smarties, 2017, da. 2018
Sjælemesse, digit, 2018, da. 2019
Urta, digit, 2023, da. 2024

Gyrðir Eliasson:

Papirskibsregnen, noveller, 1988, da. 1991
Søvncyklen, 1990, da. 1995
Det gule hus. Noveller, 2000, da. 2019

Mellem træerne, noveller, da. 2011
Sandåbogen, 2007, da. 2012
Kobbermark, noveller, 2014, da. 2016
Vinduet mod syd, 2012, da. 2018
Sørgemarchen, 2018, da. 2020
Skyggeskibe, noveller, 2019, da. 2023
Nogle almindelige ord om solens afkøling & Her vokser ingen citrontræer, digte, 2009 & 2012, da. 2024

Hallgrímur Helgason:

101 Reykjavík, 1996, da. 2001
Islands forfatter, 2001, da. 2006
Stormland, 2006, da. 2007
Lejemorderens guide til et smukt hjem, 2008, da. 2009
Kvinden ved 1000°, 2011, da. 2013
Søsyg i München, 2015, da. 2017
Tres kilo solskin, 2018, da. 2021
Tres kilo kæberaslere, 2022, da. 2024

Jón Kalman Stefánsson:

Sommerlys og så kommer natten, 2005, da. 2009
Himmerige og helvede, 2007, da. 2010
Englenes sorg, 2009, da. 2011
Menneskets hjerte, 2011, da. 2013
Fisk har ingen fødder, 2013, da. 2015
Nogenlunde på størrelse med universet, 2015, da. 2017
Historien om Asta, 2017, da. 2018
Stjernernes knitren, 2020, da. 2021
Dit fravær er mørke, 2020, da. 2022

Kristin Marja Baldursdóttir:

Mågelatter, 1995, da. 2004
Fra hus til hus, 1997, da. 2013
Karitas. Uden titel, 2006, da. 2007
Karitas. Kaos på lærred, 2007, da. 2008
Karlsvognen, 2009, da. 2010
Kantate, 2012, da. 2014
Havblik, 2016, da. 2017
Mødrenes gade, 2020, da. 2021

Sjón (pseud. for Sigurjón Birgir Sigurðsson):

Dine øjne så mig, 1994, da. 2001, 2. udg. 2011
Skygge-Baldur, 2004, da. 2005
Splinten fra Argo, 2005, da. 2006
Tusmørkeundere, 2008, da. 2010
Månensten. Drengen, der aldrig var til, 2013, da. 2014
CoDex 1962, 2016, da. 2019
Korngult hår, grå øjne, 2019, da. 2021

Steinunn Sigurðardóttir:

Tidsrøveren, 1986, da. 1992
Fiskenes kærlighed, 1993, da. 1995
Hjertesteder, 1995 da. 1998
Solskinshest, 2005, da. 2007
Den gode elsker, 2009, da. 2011

Svava Jakobsdóttir (1930-2004):

Kvinde med spejl. Noveller 1965/1967/1982, da. 1986
Historien om Gunlod, 1989, da. 1990